

Presuda Suda (prvo vijeće) od 29. srpnja 2019. (zahtjev za prethodnu odluku koji je uputio Tribunale di Bari — Italija) — kazneni postupak protiv Massimo Gambina, Shpetima Hyke

(predmet C-38/18) ⁽¹⁾

(Zahtjev za prethodnu odluku — Pravosudna suradnja u kaznenim stvarima — Direktiva 2012/29/EU — Minimalni standardi za prava, potporu i zaštitu žrtava kaznenih djela — Članci 16. i 18. — Saslušanje žrtve pred prvostupanjskim kaznenim sudom — Izmjena sastava suda — Ponovno saslušanje žrtve na zahtjev jedne od stranaka u postupku — Povelja Europske unije o temeljnim pravima — Članci 47. i 48. — Pravo na pošteno suđenje i pravo na obranu — Načelo neposrednosti — Doseg — Pravo žrtve na zaštitu tijekom kaznenog postupka)

(2019/C 319/13)

Jezik postupka: talijanski

Sud koji je uputio zahtjev

Tribunale di Bari

Stranke glavnog kaznenog postupka

Massimo Gambino, Shpetim Hyka

Uz sudjelovanje: Procura della Repubblica presso il Tribunale di Bari, Ernesto Lappostato, Banca Carige SpA — Cassa di Risparmio di Genova e Imperia

Izreka

Članke 16. i 18. Direktive 2012/29/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o uspostavi minimalnih standarda za prava, potporu i zaštitu žrtava kaznenih djela te o zamjeni Okvirne odluke Vijeća 2001/220/PUP treba tumačiti na način da im se ne protivi nacionalni propis u skladu s kojim se žrtva kaznenog djela koja je prvi put bila saslušana pred prvostupanjskim kaznenim sudom čiji je sastav naknadno izmijenjen, u načelu, mora ponovno saslušati pred izmijenjenim sastavom ako se jedna od stranaka protiviti tomu da se taj sastav osloni na zapisnik s prvog saslušanja navedene žrtve.

⁽¹⁾ SL C 142, 23. 4. 2018.

Presuda Suda (deseto vijeće) od 29. srpnja 2019. — Red Bull GmbH protiv Ureda Europske unije za intelektualno vlasništvo (EUIPO), Marques, Optimum Mark sp. z o.o.

(predmet C-124/18 P) ⁽¹⁾

(Žalba — Žig Europske unije — Uredba (EZ) br. 207/2009 — Članak 4. i članak 7. stavak 1. točka (a) — Apsolutni razlog za odbijanje — Postupak za proglašavanje žiga ništavim — Kombinacija dviju boja kao takvih — Nepostojanje sustavnog rasporeda koji povezuje boje na prethodno utvrđen i dosljedan način)

(2019/C 319/14)

Jezik postupka: engleski

Stranke

Žalitelj: Red Bull GmbH (zastupnici: A. Renck, Rechtsanwalt, S. Petivlasova, abogada)

Druge stranke u postupku: Ured Europske unije za intelektualno vlasništvo (EUIPO) (zastupnici: A. Folliard-Monguiral i D. Botis, agenti), Marques (zastupnici: R. Mallinson, *solicitor*, i T. Müller, *Rechtsanwalt*), Optimum Mark sp. z o.o. (zastupnici: R. Skubisz, J. Dudzik i M. Mazurek, *adwokaci* i E. Jaroszyńska-Kozłowska, *advocate*)

Izreka

1. Žalba se odbija.
2. Društvu Red Bull GmbH nalaže se snošenje troškova.

(¹) SL C 200, 11. 6. 2018.

Presuda Suda (četvrto vijeće) od 29. srpnja 2019. — Europska komisija protiv Republike Austrije

(predmet C-209/18) (¹)

(Povreda obveze države članice — Povreda Direktive 2006/123/EZ i članaka 49. i 56. UFEU-a — Ograničenja i zahtjevi u vezi s mjestom sjedišta, pravnim oblikom, sudjelovanjem u kapitalu i multidisciplinarnim djelatnostima društava inženjera građevinarstva, patentnih zastupnika i veterinarar)

(2019/C 319/15)

Jezik postupka: njemački

Stranke

Tužitelj: Europska komisija (zastupnici: G. Braun i H. Tserepa-Lacombe, agenti)

Tuženik: Republika Austrija (zastupnik: G. Hesse, agent)

Intervenijent u potporu tuženiku: Savezna Republika Njemačka (zastupnici: T. Henze i D. Klebs, a zatim D. Klebs, agenti)

Izreka

1. Time što je održala na snazi zahtjeve o mjestu sjedišta za društva inženjera građevinarstva i patentnih zastupnika, zahtjeve o pravnom obliku i dioničarstvu za društva inženjera građevinarstva, patentnih zastupnika i veterinarar te ograničenjem multidisciplinarnih djelatnosti za društva inženjera građevinarstva i patentnih zastupnika, Republika Austrija povrijedila je obveze koje ima na temelju članka 14. točke 1., članka 15. stavka 1., stavka 2. točki (b) i (c) i stavka 3. i članka 25. Direktive 2006/123/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 12. prosinca 2006. o uslugama na unutarnjem tržištu.
2. Republici Austriji nalaže se snošenje, osim vlastitih troškova, troškova Europske komisije.
3. Savezna Republika Njemačka snosi vlastite troškove.

(¹) SL C 190, 4. 6. 2018.